

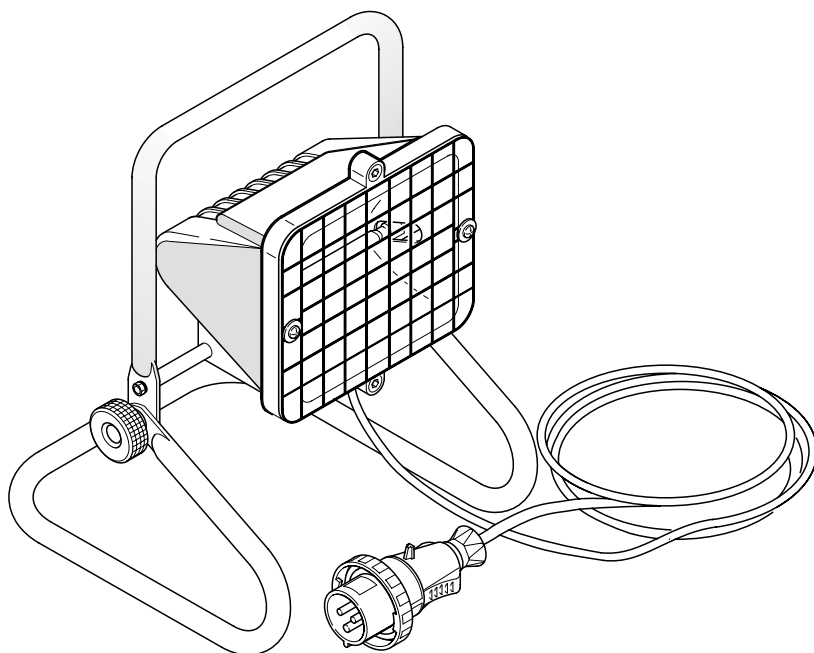
GEWISS

elettricità amica

GENIUS

IP55  CE

Proiettore mobile
Movable floodlight
Projecteur mobile
Proyector movil
Mobiler Scheinwerfer



500 - 1000 W R7s HD

GEWISS SPA - PRODUZIONE MATERIALE ELETTRICO

I - 24069 Cenate Sotto - Via A. Volta, 1 (Bergamo) - Italia - Telefax +39 035 945222 - Telefono +39 035 946111

E-mail: gewiss@gewiss.com - <http://www.gewiss.com>

Prima di effettuare qualsiasi operazione di montaggio o manutenzione togliere la tensione.

Disconnect before carrying out any installation or maintenance operations.

Éliminer la tension avant d'effectuer toute opération d'installation ou d'entretien.

Antes de realizar cualquier operación de montaje y mantenimiento, desconectar la tensión.

Vor Durchführung von Montage- und Wartungsarbeiten die Netzspannung ausschalten.

Il proiettore è già collegato elettricamente e pronto per l'uso. Collegare la spina esclusivamente ad una presa adeguata.

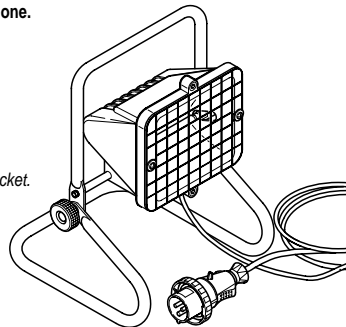
The floodlight is already connected and ready for use. Insert the plug only into a suitable socket.

Le projecteur est déjà connecté électriquement et prêt à l'emploi. Ne brancher la fiche qu'à une prise adéquate.

El proyector posee ya todas las conexiones eléctricas y está listo para el empleo.

Conecte solo la clavija a un enchufe apropiado.

Der bereits elektrisch angeschlossene Scheinwerfer ist betriebsbereit. Den Stecker nur an eine geeignete Steckdose anschließen.



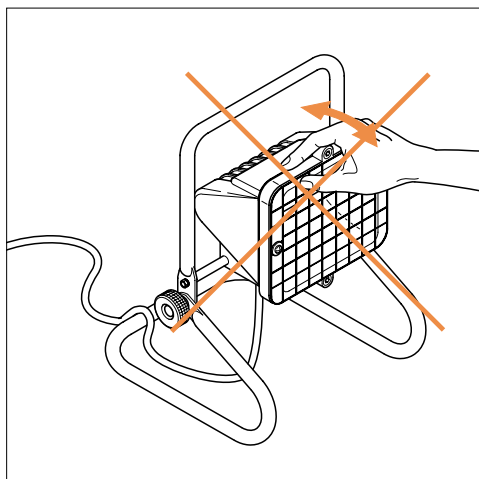
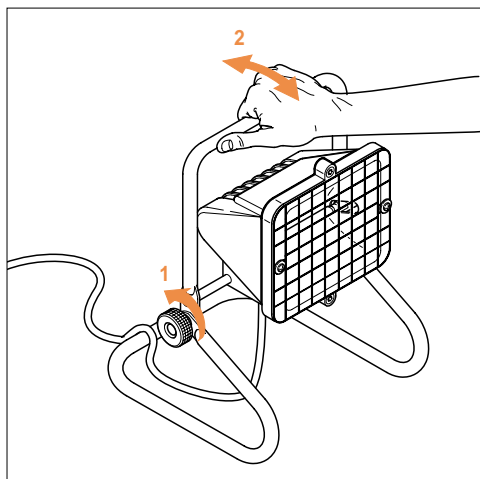
Proteggere la presa di alimentazione tramite un interruttore differenziale con corrente differenziale nominale $I_{\Delta N} \leq 30\text{mA}$.

Protect the supply socket by means of an earth leakage c.b. with rated residual current $I_{\Delta N} \leq 30\text{mA}$.

Protéger la prise d'alimentation par un interrupteur différentiel ayant courant différentiel nominal $I_{\Delta N} \leq 30\text{mA}$.

Proteja el enchufe de alimentación mediante un interruptor diferencial con corriente diferencial nominal $I_{\Delta N} \leq 30\text{mA}$.

Die Versorgungssteckdose mittels eines DI-Schalters mit Differentialnennstrom $I_{\Delta N} \leq 30\text{mA}$ sichern.



Distanza minima dagli oggetti illuminati.

Minimum distance from the illuminated object.

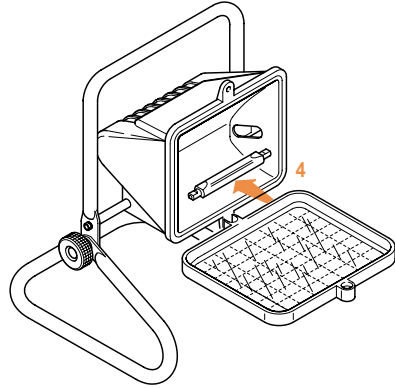
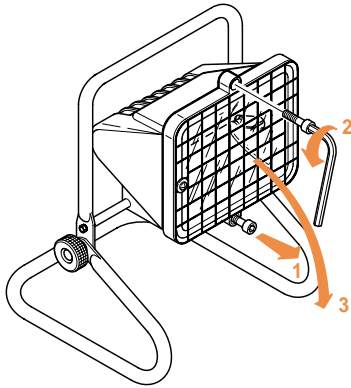
Distance minimum des object illuminés.

Distancia mínima de los objetos iluminados.

Mindestabstand von den beleuchteten Gegenständen.



**500W 1 m
1000W 1,4 m**



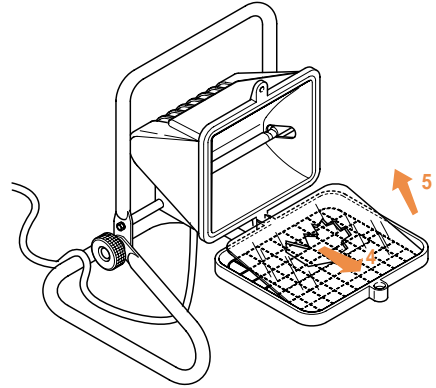
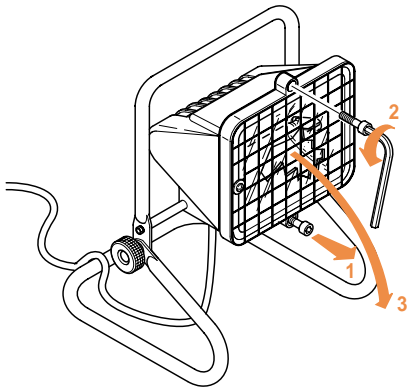
Per il montaggio e la sostituzione della lampada attenersi alle istruzioni ad essa allegate.

For mounting and replacing the lamp, follow the directions provided with it.

Pour l'installation et l'entretien de la lampe, respecter les instructions qui y sont jointes.

Para el montaje y la sustitución de la lámpara, respetar las instrucciones que la acompañan.

Beim Einsetzen und Auswechseln der lampe halte man sich an die beigefügten Anweisungen.



Sostituire gli schermi di protezione danneggiati.

Replace the damaged shields.

Remplacer les écrans endommagés.

Sustituir las pantallas dañadas

Die beschädigten Schirme ersetzen.

Non in dotazione

Not supplied

Non en dotation

Non incluido en el equipo base

Nicht mitgeliefertes

Vetro temprato

Tempered glass

Verre trempé

Cristal templado

Gehärtetes Glas

Resistenza agli urti

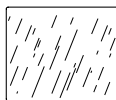
Impact resistance

Résistance aux chocs

Resistencia al impacto

Stoßfestigkeit

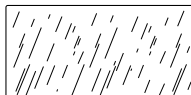
GW 88 202



500W

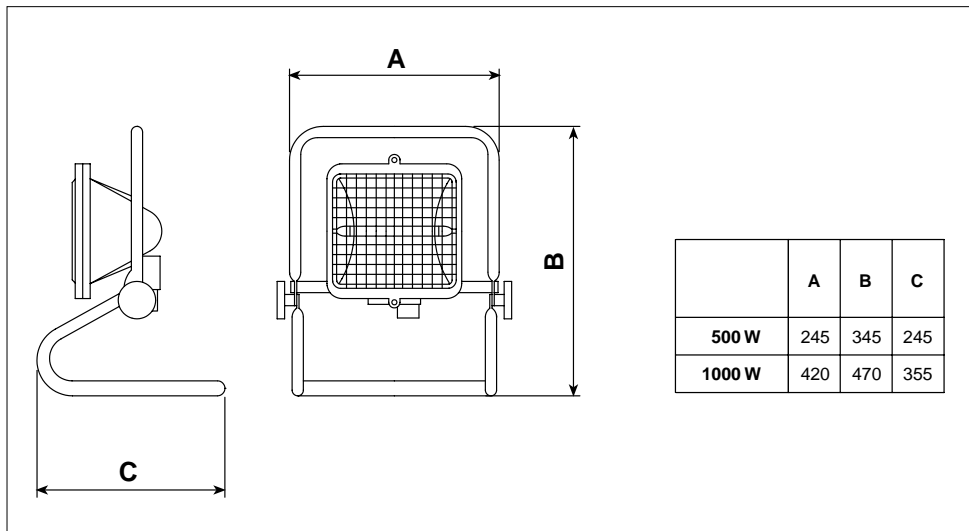
7 J

GW 88 223



1000W

7 J



	W			
HD	500	R7s	2,7	IEC 309 16A 2P + T
HD	1000	R7s	4,5	IEC 309 16A 2P + T



Apparecchi predisposti per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.

Luminaires suitable for direct fixture to normally inflammable surfaces.

Appareils prévus pour montage direct sur des surfaces normalement inflammables.

Aparatos preajustados para el montaje directo en superficies normalmente inflamables.

Für die direkte Montage auf normal entflammbaren Oberflächen ausgerüstete Leuchtkörper.

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo attenendosi alle istruzioni qui riportate. Pertanto è necessario leggerle e conservarle.

Per garantire le migliori prestazioni nel tempo effettuare una manutenzione ordinaria verificando il corretto serraggio delle viti, del passacavo e dell'efficienza della lampada. Il prodotto deve essere sottoposto a manutenzione solo da personale qualificato.

The safety of this appliance is only guaranteed if all the instructions given here are followed scrupulously. These should be read thoroughly and kept in a safe place.

To ensure the best performance for a long time, carry out an ordinary maintenance program, during which you should check for the proper tightening of screws and cable gland, as well as lamp efficiency. Only skilled personnel should perform maintenance on the product.

La sécurité de l'appareil n'est garantie que si l'on respecte les instructions mentionnées ci-joint. Il est donc nécessaire de les lire avec attention et de bien les conserver.

Afin de garantir les meilleures prestations possibles dans le temps, procéder à l'entretien général en vérifiant que les vis et le serre-câble soient serrés comme il se doit et que la lampe fonctionne parfaitement. La maintenance de ce produit devra être confiée uniquement à des personnes qualifiées.

La seguridad del aparato está garantizada sólo si se respetan las instrucciones aquí incluidas. Por lo tanto es necesario leerlas y conservarlas.

Para garantizar las mejores prestaciones en el curso del tiempo, comprobar, como operación de mantenimiento ordinario, el correcto apriete de los tornillos y del pasacables y el buen funcionamiento de la lámpara. Las operaciones de mantenimiento del producto deben ser realizadas solamente por personal cualificado.

Die Sicherheit des Geräts ist nur durch Einhalten der hier aufgeführten Anleitungen gewährleistet. Es ist daher notwendig, diese zu lesen und aufzubewahren.

Eine regelmäßige Wartung, bei der die korrekte Befestigung der Schrauben, der Kabelführung und die Leistungsfähigkeit der Lampe überprüft wird, gewährleistet dauerhafte Höchstleistungen. Das Produkt darf nur von Fachpersonal gewartet werden.

PROLITE



SAT



035/946111
8.30-12.30
14.00-18.00



035/945222
24h